

Nummer 99-0860-A02-V01
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 757S
 Hersteller INTRA Fleischmann & Wacker

Auftraggeber INTRA Fleischmann & Wacker
 Postfach 1720
 76607 Bruchsal

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad
 Modell -
 Typ 757S
 Radgröße 7,5Jx17H2
 Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpresstiefe (mm)	Radlast (kg)	Abrollumfang (mm)
X	757S X/PA Ø67,1-Ø56,1	4/100/56,1	38	580	1985

Kennzeichnungen

Herstellerzeichen INTRA
 Radtyp und Ausführung 757S (s.o.)
 Radgröße 7,5Jx17H2
 Einpresstiefe ET (s.o.)
 Giessereikennzeichen -
 Herkunftsmerkmal Made in Germany
 Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	60° Kegel	100	-

Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Pfalz e. V. (Gutachten Nr. 990860) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 vom Februar 1990, Anhang I wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Honda
 Kia
 Mitsubishi
 Rover

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Nummer 99-0860-A02-V01

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 757S
 Hersteller INTRA Fleischmann & Wacker

Seite 2 von 8

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Accord AC D301	65	205/40R17	R70	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K04 K07 K08 K42 M01 S01
Honda Accord AD D300	74	205/40R17	R70	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K04 K07 K08 K42 M01 S01
Honda Accord CA4 D990	65	205/40R17	R70	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K04 K07 K08 K42 M01 S01
Honda Accord CA5 D991, /1	75-101	205/40R17	R70	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K04 K07 K08 K42 M01 S01
Honda Civic EG2 G069, e6*93/81*0017*..	118	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01
Honda Civic EG3 F876	55	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01
Honda Civic EG4 F877	66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01
Honda Civic EG5 F878	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01

Nummer 99-0860-A02-V01

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 757S
 Hersteller INTRA Fleischmann & Wacker

Seite 3 von 8

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic EG6 F879	118	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01
Honda Civic EG8 F875	66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01
Honda Civic EG9 F884	118	205/40R17	K06	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01
Honda Civic EH6 G070, e6*93/81*0016*..	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01
Honda Civic EH9 F883	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01
Honda Civic EJ1 G623	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01
Honda Civic EJ2 G624	74	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 F34 K01 K06 K42 K49 K50 K56 M01 Y88 S01

Nummer 99-0860-A02-V01

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 757S
 Hersteller INTRA Fleischmann & Wacker

Seite 4 von 8

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic EJ6 e6*93/81*0013*	77	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01
Honda Civic EJ8 e6*93/81*0014*..	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01
Honda Civic EJ9 e6*93/81*0006*..	55-66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01
Honda Civic EK1 e6*93/81*0008*..	84	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01
Honda Civic EK3 e6*93/81*0007*..	84	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01
Honda Civic EK4 e6*93/81*0009*..	118	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01
Honda Civic MA8 G916, e11*93/81*0018*	55-66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01
Honda Civic MA9 G917, e11*93/81*0022*..	66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01

Nummer 99-0860-A02-V01

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 757S
 Hersteller INTRA Fleischmann & Wacker

Seite 5 von 8

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic MB1 G918, e11*93/81*0023*..	83	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01
	93	205/40R17		
Honda Concerto HW F340	66-90	205/40R17	R70	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K02 K07 K08 M01 S01
Honda Prelude AB C932	74-77	205/40R17	R70	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K04 K07 K08 K42 M01 S01
Honda Prelude BA2 D993	101	205/40R17	R70	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K04 K07 K08 K42 M01 S01
Honda Prelude BA4 E605	80-110	205/40R17	R70	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K04 K07 K08 K42 M01 S01
Kia Sephia FA G485, e13*95/54*0021*..	59-82	205/40R17	G01 K07 K08	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 B47 K42 K46 K56 M01 S01
Mits. Carisma DAO e4*93/81*0005*..	66	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 B02 K42 K56 K90 M01 S01
Mits. Colt CAO G005	50-103	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 B02 K04 K42 K49 K50 K56 M01 S01

Nummer 99-0860-A02-V01

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 757S
 Hersteller INTRA Fleischmann & Wacker

Seite 6 von 8

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Mits. Lancer SW CAOW, CAO G230, e1*96/79*0061*..	50-83	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 B02 K04 K42 K49 K50 K56 M01 S01
Rover 2.. RF H224, e11*93/81*0016*..	55-107	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K42 K49 K50 K56 M01 S01
	55-107	225/35R17	Dun	
Rover 2../4.. XW F377, e11*93/81*0030*..	55-147	205/40R17	R21	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K06 K42 K49 K50 K56 M01 S01
Rover 4.. RT H093, e11*93/81*0014*..	63-100	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A18 K06 K08 K42 K49 K56 M01 S01

Auflagen und Hinweise

A02 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von
 Fahrzeughersteller
 Fahrzeugtyp und
 Fahrzeugidentifizierungsnummer
 bescheinigen zu lassen.

A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und Profiltyps als Rundumbereifung zulässig.

A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

A08 Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

A09 Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.

Nummer 99-0860-A02-V01
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 757S
Hersteller INTRA Fleischmann & Wacker

- A14** Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- A16** Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- A18** Es sind nur schlauchlose Reifen und Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig.
- B02** Vor Montage der Sonderräder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungsschrauben oder Sicherungsringe an den Anschlußflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.
- B47** Auf ausreichenden Abstand zwischen Handbremsseil und Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 ist zu achten. Gegebenenfalls ist die Seilführung zu korrigieren.
- Dun** Es dürfen nur Reifen des Herstellers Dunlop vom Typ SP Sport 2000, 8000 oder 9000 verwendet werden. Werden andere Reifenfabrikate verwendet, ist die Eignung im Bezug auf Freigängigkeit, Radabdeckung, Montierbarkeit und Tragfähigkeit zu überprüfen.
- F34** Auf ausreichend Abstand zwischen der Sonderrad-Innenschüssel und dem Spurstangenkopf ab Modelljahr 1988 ist zu achten.
- G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragene Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.
- K01** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K02** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K04** An Achse 2 ist ggf. durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K06** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K07** Ggf. ist an Achse 1 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K08** Ggf. ist an Achse 2 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K49** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K50** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.

Nummer 99-0860-A02-V01
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx17H2 Typ 757S
Hersteller INTRA Fleischmann & Wacker

K56 Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

K90 Auf ausreichenden Abstand der Rad-Reifen-Kombination zum Tankeinfüllrohr bzw. dessen Kunststoffverkleidung ist zu achten.

M01 Die Montage der Reifen ist nur von der Felgeninnenseite zulässig.

R21 Für Fahrzeuge mit bauartbedingter Höchstgeschwindigkeit über 230 km/h ist eine fahrzeugbezogene Reifenherstellerbescheinigung für die Tragfähigkeit unter Angabe von Sturz, zul. Höchstgeschwindigkeit und Reifenfülldruck der zu verwendenden Reifen vorzulegen, sofern keine Reifen der Geschwindigkeitskategorie "W" verwendet werden. Das Reifenfabrikat ist in diesen Fällen auf der Abnahmebestätigung nach § 19(3) StVZO einzutragen.

R70 Für die Verwendbarkeit dieser Reifengröße(n) in Verbindung mit der im Gutachten genannten Radgröße ist in Bezug auf Montierbarkeit, Tragfähigkeit, Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit für das Fahrzeug eine Bestätigung des Reifenherstellers zur Abnahme nach §19 bzw. §21 StVZO vorzulegen.

S01 Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.

Y88 Auf ausreichenden Abstand an Achse 2 zum Wärmeleitblech am Endtopf ist zu achten.

Hinweise zum Sonderrad
entfällt

Prüfergebnis

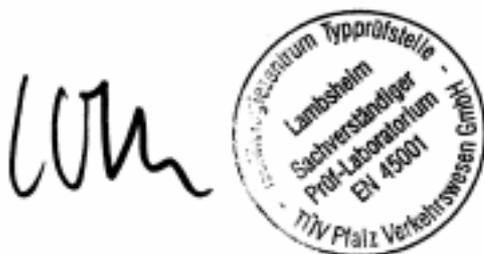
Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 8 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum April 1999.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle Lamsheim des TÜV Pfalz e. V. akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lamsheim, 6.Mai 1999



Coen

00014358.DOC